

22000D1123(15)

23.11.2000

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 296/53

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**№ 90/1999****от 25 юни 1999 година****за изменение на протокол 31 от Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейско икономическо пространство, по-нататък наричано „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 от споразумението беше изменен с Решение № 72/1999 на Съвместния комитет на ЕИП от 15 юни 1999 г. (¹).
- (2) Подходящо е да се разшири сътрудничеството на договарящите се страни по споразумението за да се включи продължаването на програмата за подпомагане, включително превод, в областта на книгите и четенето („програма Ariane“), създадена с Решение № 2085/97/EO на Европейския парламент и на Съвета (²) и на програмата за подпомагане на артистичните и културни дейности, които имат европейско измерение („програма Kaleidoscope“), създадена с Решение № 719/96/EO на Европейския парламент и на Съвета (³).
- (3) Поради това протокол 31 към споразумението следва да се измени за да позволи това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 1999 г.,

РЕШИ:

Член 1

Следното се добавя в първото тире на член 13, параграф 4 от протокол 31 от споразумението:

„изменено с:

- **399 D 0477:** Решение № 477/1999/EO на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. (OB L 57, 5.3.1999 г., стр. 2).“

Член 2

Следното се добавя във второто тире на член 13, параграф 4 от протокол 31 от споразумението:

„изменено с:

- **399 D 0476:** Решение № 476/1999/EO Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. (OB L 57, 5.3.1999 г., стр. 1).“

(¹) OB L 284, 9.11.2000 г.

(²) OB L 291, 24.10.1997 г., стр. 26. Решение, последно изменено с Решение № 476/1999/EO на Европейския парламент и на Съвета (OB L 57, 5.3.1999 г., стр. 1).

(³) OB L 99, 20.4.1996 г., стр. 20. Решение, последно изменено с Решение № 477/1999/EO на Европейския парламент и на Съвета (OB L 57, 5.3.1999 г., стр. 2).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 26 юни 1999 г., при условие че всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са направени.

То се прилага от 1 януари 1999 г.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общиности*.

Съставено в Брюксел на 25 юни 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

F. BARBASO
